



Integral T3 Compact



**Digitální ISDN telefon T3 Compact
připojený na telekomunikační pobočkový
systém Integral 5E**

Návod na obsluhu

Důležitá upozornění a informace

Připojení digitálního telefonu T3 k telefonní síti

Digitální telefonní přístroje T3 Compact jsou určeny k připojení na rozhraní ISDN telekomunikačních systémů Integral firmy Tenovis. Telekomunikační systém Integral 5E zprostředkuje spojení systémového telefonu s veřejnou telefonní sítí.

Pro spojení s veřejnou telefonní sítí má systém Integral 5E k dispozici rozhraní: analogové a/b a Euro ISDN T0 a T2, která jsou kompatibilní pro ČR a země EU. Systémové radiové rozhraní Integral standardu DECT/ GAPIze využívat podle podmínek GL 23/R/2001. Technické detaily pro připojení na veřejnou telefonní síť jsou k dispozici v systémové dokumentaci.

Základní a doplňkové funkce

Systém Integral 5E rozšiřuje funkce telefonu množstvím nadstandardních aplikací. Jako typickou výbavu lze uvést IP komunikaci, VoIP, aplikace hlasové pošty, ACD, Call Center, Kontaktní Centra BCC/CRM atd.

Popis funkcí uvedený v návodu platí pro standardní obsazení funkčních tlačítek. Doplňkové, nestandardní funkce telefonu jsou v návodu označeny symbolem: □. Tyto funkce nemusí být v systému k dispozici. Podle potřeby požádejte o jejich aktivaci servis Tenovis.

EU prohlášení o konformitě

Firma TENOVIS GmbH & Co. KG prohlašuje, že produkt - Telekomunikační systém, ISPBX, INTEGRAL 5E, sestávající z řídicí jednotky, periferních desek, doplňkových modulů, napaječe, systémových telefonů a integrovaného systému DECT splňuje základní požadavky a ostatní relevantní předpisy podle směrnice EU 1999/5/EU o vzájemném uznávání konformity pro radiová a koncová telekomunikační zařízení.

Originál prohlášení o konformitě lze vyžádat:

- Ø u výrobce telekomunikačního systému Integral 5E

TENOVIS GmbH & Co. KG, Frankfurt n/M, na internetové adrese:

<http://www.tenovis.com/internet/englisch/shortcut/conformity.htm>

- Ø nebo u dodavatele telekomunikačního systému Integral 5E v ČR Robert Bosch odbytová s.r.o., Praha; Divize privátních sítí TENOVIS, na internetové adrese:

<http://www.tenovis.cz>

V současné době nemá výrobce žádné informace o problémech spolupráce systému Integral 5E s veřejnou telefonní sítí. Vzniknou-li přesto problémy kompatibility, obraťte se na nejbližší servis firmy Tenovis.

Umístění telefonu

Telefon neumísťujte na nábytek ošetřovaný čisticími prostředky. Lak, nebo čisticí prostředky mohou obsahovat látky, které rozpouští hmotu podložky telefonu a mohou tak vzniknout na nábytku nežádoucí stopy. TENOVIS nemůže v tomto případě ručit za vzniklé škody.

Obsah

str.:

Seznamte se s Vaším telefonem

Základní části telefonu	6
Přehled tlačítek telefonu	7

Obsluha telefonu

Základní pravidla pro obsluhu

Výběr funkce v menu	8
Displej podporuje obsluhu telefonu	9
Zápis textu	10

Základní funkce

Příchozí volání

Příchozí volání	12
Převzetí volání	12
Převzetí volání v partnerské skupině	12
Další volání během hovoru	13
Další volání během programování funkcí telefonu	13
Automatické přepojení	13

Volání z telefonu

Interní volání	15
Externí volání	15
Volání cílovým tlačítkem	15
Automatické opakování externí volby	15
Automatické opakování externího čísla, volaný obsazen	16
Automatické zpětné volání, interní účastník obsazen	16
Automatické zpětné volání uvolněné externí linky	17
Napojení do hovoru	17
Upozornění/ klepání	18
Anonymní volání	18
Tónová dovolba MFV	18

Hovor s více partnery, konference

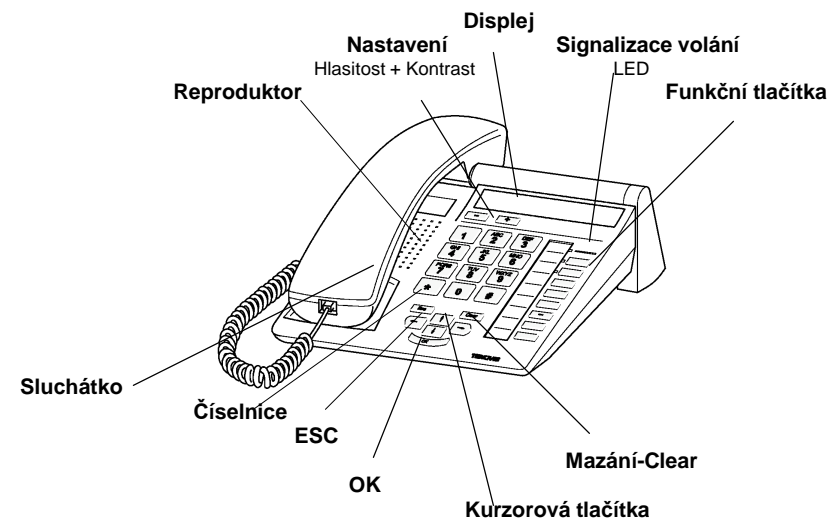
Zpětný dotaz	20
Přestupování mezi partnery	20
Předání hovoru	20
Předání hovoru s 2. volajícím účastníkem	21
Sestavení konference	22
Rozšíření konference	23
Propojení partnerů konference	23
Ukončení konference	23

Hlasitý poslech

Hlasitý poslech	24
Volba s položeným sluchátkem	24

str.:

Komfortní funkce	
Seznam volání	
Volání ze záznamu v paměti Seznam volání	26
Symbole na displeji	27
Přesměrování volání	
Zřízení přesměrování	28
Vypnutí přesměrování	30
Přesměrování svazku	31
Telefonní seznam	
Volba z telefonní seznamu	33
Záznam čísla do osobního telefonního seznamu	33
Zpracování záznamu v telefonním seznamu	35
Upozornění na termín	36
Tarifní poplatky	42
SW zámek s osobním tajným kódem PIN	45
Textové zprávy a hlasitá výzva	47
Noční spojení (přepnutí)	51
Dálkové zřizování, nebo změny přesměrování	52
Partnerské skupiny	
Volání partnera	54
Převzetí volání	54
Nastavení	
Nastavení akustiky, kontrastu a jazyku	55
Zřízení funkčních tlačítek	59
Nastavení doplňkových funkcí telefonu	65
Nastavení ústředny	76
Doplňky k telefonu	
Adaptery	77
DSS modul	78
Náhlavní souprava	79
Podpora obsluhy	
Přehled funkcí programovatelných tlačítek	80
Vyzváněcí signály a tóny	82
Struktura menu	83
Nevíte si rady ?	85
Abecední rejstřík	86
Technická data	89



Digitální ISDN telefon T3 Compact

Přehled tlačítek telefonu



Tlačítková číselnice
Volba čísel, nebo kódů.



Hvězdička a křížek
Použití pro speciální funkce.



Escape
Během hovoru ruší aktuální spojení. Ruší zadání dat, nebo návrat zpět do vyššího bodu menu.



Mazání
Maže označené znaky textu. Pokud je za posledním znakem znamená to, že poslední znak se smaže.



Pohyb kurzoru nahoru, nebo dolů
Pohyb kurzoru v menu.



Nastavení +/-
Zvyšuje, nebo snižuje nastavenou hlasitost, nebo kontrast.



Pohyb kurzoru doleva, nebo doprava
Pohyb kurzoru v menu



Potvrzení
Potvrzení výběru v menu nebo zadaných údajů.



Funkční tlačítka
- 4 programovatelná funkční tlačítka, z toho 2 se signální LED
- 4 funkčních tlačítka telefonu. Standardní funkce: Hlasitý hovor, menu, opakování volby, zpětný dotaz (signální tlačítko).

- K telefonu jsou dodávány standardní popisné pásky tlačítek

Základní pravidla pro obsluhu

Funkce telefonu se aktivují výběrem v menu. Pro usnadnění obsluhy lze pro aktivaci často používaných funkcí zřídit funkční tlačítka. Z výroby jsou některé funkce tlačítek přednastaveny.

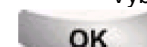
Výběr funkce v menu



Stiskem funkčního tlačítka se zobrazí na displeji menu.



Tlačítka se posouvá v menu kurzor „nahoru“ , nebo „dolů“.
Vyberte požadovaný bod menu.



Stiskem tlačítka OK je vybraná funkce aktivována, nebo je potvrzen výběr. V mnoha případech se zobrazí podmenu, ve kterém se „listuje“ dál stejně jako v hlavním menu.

Přerušování nebo ukončení procedury výběru



V případě omylu stiskněte tlačítko rušení ESC, podle potřeby event. i vícekrát, až do přechodu do základního menu, nebo do klidového stavu telefonu. Nastavení není se v tomto případě neukládá do paměti.

- Přehled bodů menu je uveden na straně 83.
- Funkce programovatelných tlačítek se v menu nezobrazují.
- Tlačítkem ESC nelze zrušit nastavené funkce programovatelných tlačítek, nebo nastavení potvrzené tlačítkem OK.

Základní pravidla pro obsluhu

pokračování

Displej podporuje obsluhu telefonu

Texty na displeji je podporována obsluha telefonu krok za krokem. Zobrazuje se mnoho užitečných informací o spojení.

Při externím spojení ze sítě ISDN zobrazí se na displeji telefonu číslo volajícího, pokud není identifikace při spojení volajícím potlačena. V případě, že je číslo volajícího zaznamenáno v telefonním seznamu Vaší ústředny, zobrazí se při volání tohoto účastníka na displeji telefonu jeho jméno.

Informace na displeji v klidovém stavu telefonu

21 Novák	12.4. 01	16:50	▾
----------	----------	-------	---

Info na displeji:

- Vaše jméno a telefonní číslo
- Den, datum a čas
- Symbol šipky upozorňuje na informaci o statusu telefonu

Informace o statusu telefonu

Symbol šipky ▾ na displeji upozorňuje, že v menu Statusu jsou informace, které je možné vyhledat pomocí kurzoru a eventuálně také změnit. Jedná se o důležité informace:

- např. informace o záznamu v Seznamu volání nebo
- informace o aktivovaných službách, např.: vypnutí akustické sig. volání

Vyhledání informace v Menu statusu a změna statusu:



Informace jsou uloženy v bodu menu Status telefonu.

Opakovaným stiskem kurzorového tlačítka ve směru šipky na displeji vyznačte aktuální informaci, např. **Noční spojení 1 zap**

Potvrzením výběru se status změní na **Noční spojení 1 vyp**

Základní pravidla pro obsluhu

pokračování

Zápis textu

Možnost zápisu textu je potřebná např. při záznamu jména do osobního Telefonního seznamu. Využívají se k tomu číselná tlačítka telefonu, na kterých jsou uvedena také písmena. Telefon se automaticky přepne na zápis písmen.

Příklad: Zápis jména **JOHN**:

Stiskněte 1x tlačítko 5 s písmeny JKL. Na displeji se zobrazí **J**.

Stiskněte 3x tlačítko 6 s písmeny MNO, na displeji pokračuje zápis jména: **JO**.

Stiskněte 2x tlačítko 4 s písmeny GHI, na displeji pokračuje zápis jména: **JOH**.

Stiskněte 2x tlačítko 6 s písmeny MNO, na displeji pokračuje zápis jména: **JOHN**.

Zápis znaků je přehledně uveden v následující tabulce:

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	?	!	-	-		;	:	“			
2	a	b	c	2	ä	á					č
3	d	e	f	3	ď	é	ě				
4	g	h	i	4	í						
5	j	k	l	5	ř						
6	m	n	o	6	ň	ö	ó				
7	p	q	r	s	7	ř		š			
8	t	u	v	8	ť	ü	ú		ů		
9	w	x	y	z	9	ý		ž			
0	□	0	@	&	%		\$	\$	_		
*	*	+	-	=	()	/	\	<	>	#
#	shift										

- **Mazání písmen tlačítkem :**
Stiskem tlačítka se smaže označené písmeno, nebo poslední, pokud je kurzor za posledním znakem.
- **Změna velká/malá písmena tlačítkem :**
Opakovaným stiskem tlačítka # se přepíná mezi malými a velkými písmeny.

Příchozí volání

Obsluha telefonu je při příchozím volání standardní. Při vyzvánění telefonu můžete po zvednutí sluchátka hovořit s volajícím. Příchozí volání je možné přidržet a dokončit nejdříve např. editaci v telefonním seznamu.

Pro příchozí provoz jsou k dispozici služby převzetí interního volání na jinou přípojku (Pick Up) a aut. přepojení volání na předem určenou interní přípojku.


Obsah

Příchozí volání	12
Převzetí volání (Pick Up)	12
Převzetí volání v partnerské skupině	12
Další volání během hovoru	13
Další volání během programování telefonu	13
Automatické přepojení	13

Příchozí volání

pokračování


Příchozí volání


 Telefon vyzvání. Příchozí volání je signalizováno také na displeji telefonu.


 Zvedněte sluchátko


Převzetí volání (Pick Up)

 Vyzvání jiný telefon

 Stiskněte funkční tlačítko „Menu“.

 Vyberte bod menu **Převzetí**.

 Výběr potvrďte s OK. Zobrazí se seznam aktuálních volání.

 Vyberte z nich v menu volání, které žádáte převzít.

 Výběr potvrďte s OK.

 Zvedněte sluchátko.

Převzetí volání v Partnerské skupině

 Stiskněte příslušné tlačítko partnera.

 Vyzvání Váš telefon

 Zvedněte sluchátko.

- Převzetí volání může uskutečnit pouze oprávněný účastník.



Příchozí volání

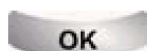
pokračování

Převzetí dalšího volání při hovoru (Druhé volání)

Při hovoru dostanete krátký upozorňovací tón.



Najděte v menu bod **Volání...**



Potvrďte převzetí dalšího volání. První účastník zůstává při hovoru s dalším účastníkem přidružen a neslyší Váš hovor.

Další volání během programování telefonu

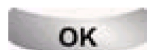
Před převzetím příchozího volání potřebujete dokončit programování telefonu.



Vyzvání Váš telefon



Najděte v menu bod **Přidržení volání**



Výběr potvrďte s OK. Můžete pokračovat v programování telefonu. Po skončení programování převezmete přidružené volání, které se zobrazí na displeji

Automatické přepojení

Pobočkový účastník určený pro zprostředkování příchozích volání je k externí lince programově přiřazen. Je-li aktivována funkce aut. přepojení, je volání po určité době aut. přepojeno na dalšího určeného účastníka.



- Příchozí volání externích linek jsou obsluhována učenými pobočkami pro denní, nebo noční provoz (Noční stanice 1...3), viz. str 76. Přechod z denního na noční provoz lze volitelně uskutečnit automaticky. Všechny externí linky mohou být přiřazeny k jediné obluhovací stanici.
- Není-li pro externí linku určena žádná obsluhovací stanice, pak je volání návěstěno funkcí generální volání na HW určených pozicích pobočkových přípojek.

Volání z telefonu

Způsob volání z telefonu je standardní. Při **interním volání** volte číslo volaného účastníka pobočkové ústředny a při **externím volání** je třeba nejdříve volat externí linku a pak volit externí číslo.

Často volaná čísla je možné uložit a volat ze záznamů v paměti cílovými tlačítky (programovatelná displejová funkční tlačítka)

Pro externí spojení jsou k dispozici funkce:

- Automatické opakování 5-ti posledně volaných externích čísel z paměti pro opakování volání.
- Automatické opakování volby (10x) při neúspěšných externích volání.
- Automatické obsazení uvolněné externí linky
- Anonymní volání - Potlačení identifikace vlastního telefonního čísla na displeji ISDN telefonu volaného (CLIR/CLIP).

Pro interní spojení jsou k dispozici funkce:

- Automatické zpětné volání, volaný je obsazen.
- Napojení na obsazeného účastníka.

Obsah:

Interní volání	15
Externí volání	15
Volání cílovým tlačítkem	15
Automatické opakování externí volby	15
Automatické opakování externí volby, volaný obsazen.....	16
Automatické zpětné volání, interní účastník obsazen	16
Zrušení automatického zpětného volání	16
Automatické zpětné volání uvolněné externí linky	17
Napojení do hovoru.....	17
Klepání	18
Anonymní volání	18
Tónová dovolba	18



- U některých ústředn, kde se používá pro volání externích linek předvolba, např. 0, musí být před vysláním externí volby zajištěna t.zv. volící pauza. V případě potřeby obraťte se na servisního technika.

Volání z telefonu

pokračování

Interní volání

 Volte číslo volaného.

 Zvedněte sluchátko.


Externí volání

 Stiskněte linkové tlačítko externí linky.

 Volte externí číslo volaného.


 Zvedněte sluchátko.

Volání cílovým tlačítkem

 Stiskněte cílové tlačítko volaného účastníka

 Zvedněte sluchátko.

Automatické opakování externí volby

 Stiskněte funkční tlačítko „Opakování volby“.

 Zobrazí se 5 posledně volaných čísel. Vyberte kurzorem žádané číslo.

 Zvedněte sluchátko.

Volání z telefonu


pokračování

Automatické opakování externí volby

Volané externí číslo v digitální síti je obsazeno.

 Vyhledejte v menu bod **Automatické opakování volby**

 Výběr potvrďte tlačítkem OK.


 Položte sluchátko. Volba se až 10x automaticky opakuje.


Automatické zpětné volání, interní účastník obsazen

Volaný je obsazen, dostáváte obsazovací tón.


 Stiskněte funkční tlačítko „Zpětné volání“.

 Položte sluchátko

 Jakmile se volaný uvolní, ústředna automaticky sestaví nové spojení na volaného a pak vyzvání Váš telefon.

 Zvedněte sluchátko, dostanete kontrolní vyzváněcí tón, protože nyní je volaný vyzváněn. Počkejte na jeho přihlášení a můžete hovořit.

Zrušení automatického zpětného volání

 Vyhledejte v menu statusu telefonu **Zpětné volání**

 Stiskněte tlačítko CLEAR, pro smazání funkce.



- Pokud používáte „blokové“ vysílání volby, tj. při zvednutí sluchátka až po volbě celého čísla (viz. str.71), lze před vysláním volby korigovat event. omyly. Naopak lze také nejdříve zvednout sluchátko a pak volit.
- Pro volání externí linky lze namísto linkového funkčního tlačítka použít předvolbu čísla externích linek, např. číslice 0.
- Je-li aktivována funkce „ Externí linka při volbě“, volí se přímo externí číslo (viz. str. 66).



- Aut.zpětné volání lze použít také v případě, kdy se volaný nehlásí.
- Automatické opakování volby se deaktivuje při stisku libovolného tlačítka telefonu. Počet opakování volby je nastavitelný, viz. str. 67.

Volání z telefonu

pokračování

Automatické zpětné volání uvolněné externí linky

Externí linky jsou obsazeny. Dostáváte obsazovací tón a informaci „Svazek obsazen“.



Stiskněte funkční tlačítko „Zpětné volání – linky“



Položte sluchátko.



Jakmile se linka uvolní, ústředna automaticky sestaví nové spojení, vyzvání Váš telefon, na displeji se zobrazí informace zpětné volání linky.



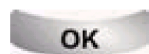
Zvedněte sluchátko, obsadíte volnou externí linku.

Napojení do hovoru

Volaný interní účastník je obsazen, např. jiným hovorem.



Vyhledejte v menu bod **Napojení**



Výběr potvrďte tlačítkem OK. Po propojení na hovořící účastníky je všem vyslán upozorňovací tón. Můžete hovořit s volaným.



- Pro funkci Zpětné volání linky musí být zřízeno funkční tlačítko
- Napojení je možné jen pro prioritní, oprávněné účastníky
- Ukončení napojení je možné buď položením sluchátka, nebo stiskem tlačítka ESC.

Volání z telefonu

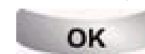
pokračování

Klepání

Volaný účastník je obsazen. Klepáním upozorníte volaného na nové čekající volání.



Vyberte v menu bod **Klepání**



Výběr potvrďte s OK. Volanému je vyslán upozorňovací tón – „Klepání“.

Anonymní volání (Digitální – ISDN síť: Doplnková služba CLIR)

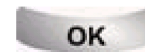
Požadujete potlačit identifikaci Vašeho čísla u volaného telefonu.



Zvedněte sluchátko.



Vyberte v menu bod **Anonymní volání**



Výběr potvrďte s OK. Pro další volání bude identifikace potlačena.

Tónová dovolba (MFV – Multifrekvenční volba)

Tónová dovolba je vysílána po sestavení spojení do připojeného koncového zařízení. Tónová dovolba je potřebná pro informační systémy, záznamníky apod.



- Funkce anonymní volání musí být podporována operátorem veřejné sítě.

Hovor s více partnery, konference

Během hovoru lze vytvořit spojení s dalším volajícím účastníkem a hovořit pak střídavě s více partnery a libovolně mezi nimi přestupovat. V konferenčním spojení lze s více partnery hovořit současně. Nového partnera je do konference možné přímo připojit, nebo s ním nejdříve dříve hovořit samostatně ve zpětném dotazu.

Obsah

Sestavení druhého spojení při hovoru (Zpětný dotaz)	20
Přestupování mezi partnery	20
Předání hovoru	20
Předání hovoru s druhým volajícím účastníkem	21
Sestavení konference, připojením dalšího partnera	22
Sestavení konference, připojením dalšího partnera ve zpětném dotazu	22
Rozšíření konference o dalšího účastníka	23
Propojení partnerů konference.....	23
Ukončení konference	23

Hovor s více partnery , konference

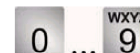
pokračování

Sestavení druhého spojení při hovoru (Zpětný dotaz)

Hovoříte s prvním partnerem



Stiskněte funkční tlačítko „Zpětný dotaz“. Spojení s prvním partnerem je přidrženo, dostanete oznamovací tón a můžete sestavit druhé spojení ve zpětném dotazu.



Volte číslo druhého účastníka. Hovor první partner neslyší.



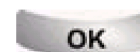
Stiskněte znovu funkční tlačítko „Zpětný dotaz“. Vytvoří se znovu spojení s 1. partnerem.

Přestupování mezi partnery

Při hovoru potřebujete spojení s čekajícím partnerem, např. 06975058



Vyberte v menu bod **Zpět k 06975058**.



Potvrďte výběr s OK, spojíte se s čekajícím partnerem. Nyní čeká druhý partner.

Předání hovoru

Váš partner chce být přepojen k dalšímu účastníkovi.



Stiskněte funkční tlačítko „Zpětný dotaz“. Spojení s prvním partnerem je přidrženo, dostanete oznamovací tón a můžete volat druhého účastníka ve zpětném dotazu.



Volte číslo druhého účastníka.



Položte sluchátko. Vytvoří se spojení mezi prvním, čekajícím a druhým účastníkem, volaným ve zpětném dotazu.



- Účastníka ve zpětném dotazu můžete volat také cílovým nebo partnerským tlačítkem.
- Při předání hovoru nemusíte čekat na přihlášení účastníka.

Hovor s více partnery , konference

pokračování

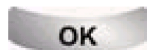
Předání hovoru s druhým volajícím účastníkem



Během hovoru Vás volá další účastník, např.: 06975058



Vyberte v menu bod **Volání 06975058**.



Potvrďte výběr s OK, vytvoří se spojení s dalším účastníkem. První účastník je přidrženy a neslyší Váš hovor s dalším účastníkem. Nyní žádá další účastník spojit s interní přípojkou 1234



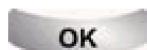
Stiskněte funkční tlačítko zpětného dotazu.



Volte číslo požadovaného účastníka, v tomto případě 1234.



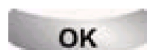
Vyberte v menu bod **Předání 06975058**.



Potvrďte výběr s OK.



Vyberte v menu bod **zpět k ...**



Potvrďte výběr s OK. Spojení se přepojí zpět k prvnímu čekajícímu partnerovi.

Hovor s více partnery, konference

pokračování

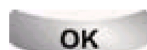
Sestavení konference, připojením dalšího partnera



Hovoříte s prvním partnerem.



Označte v menu bod **Konference s**



Potvrďte výběr s OK.



Volte číslo dalšího partnera. Po přihlášení volaného je sestavení konference potvrzeno krátkým speciálním tónem.

Sestavení konference, připojením dalšího partnera ve zpětném dotazu



Hovoříte s prvním partnerem, např. telef. číslo 06975058



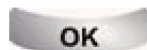
Stiskněte funkční tlačítko „Zpětný dotaz“. Spojení s prvním partnerem je přidrženo, dostanete oznamovací tón a můžete sestavit druhé spojení ve zpětném dotazu.




Volte číslo účastníka, který má být připojen do konference.



Označte v menu bod **Konference s 06975058**. Telefonní číslo odpovídá prvnímu, přidržnému partnerovi.



Potvrďte výběr s OK. Sestavení konference je potvrzeno krátkým speciálním tónem.

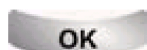
-
- 
- Odpojení z konference se uskuteční položením sluchátka.
 - V případě, že se další účastník volaný do konference nehlásí:
 - Vyberte v menu bod „Odmítnutí“ a potvrzením s OK se spojení vrátí zpět k prvnímu čekajícímu účastníkovi.
 - Stiskněte tlačítko ESC a vyberte jiného partnera do konference.
 - Vyberte v menu bod „Zpět k úč. ...“ a spojení se vrátí k prvnímu účastníkovi.

Hovor s více partnery , konference

pokračování

Rozšíření konference o dalšího účastníka

Hovoříte s prvním partnerem.

Označte v menu bod **Rozšíření konference**

Potvrďte výběr s OK.



Volte číslo nového partnera. Po přihlášení volaného je sestavení konference potvrzeno krátkým speciálním tónem.

Propojení partnerů konference

Hovoříte v konferenci



Položte sluchátko

Ukončení konference

Všichni účastníci konference položí sluchátko



- V konferenci může být zapojeno max. 9 interních účastníků.
- V konferenci s jedním externím účastníkem mohou být připojeni max. 3 účastníci.

Hlasitý poslech

Hlasitý poslech je možné zapínat, nebo vypínat kdykoliv během hovoru. Hlasitý poslech můžete aktivovat např. pro Vaše partnery v místnosti, nebo během volby, kdy je spojení možné kontrolovat jen poslechem.

Hlasitý poslech

Stiskněte funkční tlačítko hlasitého poslechu (rozsvítí se signální LED). Opakovaným stisknutím tlačítka se hlasitý poslech vypne.

Volba s položeným sluchátkem

Stiskněte funkční tlačítko hlasitého poslechu (rozsvítí se signální LED).



Volte číslo volaného. Po jeho přihlášení zvedněte sluchátko.



- Tlačítka „+“, nebo „-“ lze nastavit potřebnou hlasitost během hlasitého poslechu.

Seznam volání

Každé nepřijaté externí volání je automaticky zaznamenáno do paměti Seznam volání. Záznam volání z digitální sítě obsahuje číslo volajícího a event. i jméno, datum a čas volání. Maximální počet záznamů je 10, přičemž nové záznamy přepisují původní. Číslo z paměti Seznam volání je možné zpětně volat. Nové záznamy jsou v klidovém stavu telefonu ohlášeny na displeji textem: **Seznam volání**.

Obsah

Volání ze záznamu v paměti Seznam volání.....	26
Smazání záznamu	26
Smazání všech záznamů	26
Symboly na displeji.....	27

Seznam volání

pokračování

Volání ze záznamu v paměti Seznam volání

V klidovém stavu telefonu jsou nové záznamy ohlášeny textem na displeji.


 Stiskněte funkční tlačítko „Seznam volání“

 Označte v menu požadovaný záznam


 Zvedněte sluchátko. Číslo v záznamu se automaticky volá.

Smazání záznamu

 Stiskněte funkční tlačítko „Seznam volání“

 Označte v menu záznam, který má být smazán.


 Potvrďte výběr s OK.

 Označte v menu bod **Smazat**.


 Potvrďte výběr s OK.


Smazání všech záznamů

 Stiskněte funkční tlačítko „Seznam volání“

 Označte v menu bod **Smazat všechny záznamy**

 Potvrďte výběr s OK.

-
- 
- Do seznamu volání je možné zaznamenat i nepřijatá interní volání. Aktivaci této funkce je možné nastavit v menu v bodě Nastavení: Aplikace – Int. seznam volání.

-
- 
- V případě, že v telefonním seznamu ústředny je zapsáno číslo i jméno volajícího, zobrazuje se na displeji a v seznamu volání jen jeho jméno, bez telefonního čísla.
 - Po zpětném úspěšném volání ze Seznamu je příslušný záznam automaticky vymazán.

Seznam volání

pokračování

Symbols na displeji

Dále jsou uvedeny tři typické záznamy v Seznamu volání:

```
!06975056056 Do 12.06. 17:13 2*
i-Maier Do 12.06. 16:34
i-Rewerts Mi 11.06. 08:21
```

Význam symbolů je v následující tabulce

!	Nový záznam v Seznamu volání, který nebyl čten
06975056056	Číslo volajícího
i-	Označení pro interní volání
Maier	Jméno volajícího
Mi 11.06. 08:21	Den, datum a čas volání
2*	Počet opakovaných volání volajícího

Přesměrování volání

Programováním lze zřídit přesměrování příchozích volání na jinou přípojku, nebo z cizí přípojky na Váš telefon. Při každé variantě přesměrování je třeba určit ještě následující podmínky přesměrování:

- okamžité přesměrování
- přesměrování, je-li obsazeno
- přesměrování po určité době vyzvánění

Přesměrování je možné také zřídit a měnit dálkově, z veřejné sítě (viz. str. 52).

Obsah

Zřízení přesměrování na jiný telefon	29
Zřízení přesměrování na Váš telefon.....	29
Zřízení přesměrování pro jiný telefon	30
Vypnutí přesměrování.....	30
Přesměrování svazku	31
Změna přesměrování svazku	31



- Přepsání záznamu ze Seznamu volání do Telefonního seznamu ústředny je uvedené na straně 34.
- Pravou polovinu záznamu lze číst pomocí pravého kurzorového tlačítka.




- Dobu pro přesměrování „ po čase“ lze v ústředně standardně nastavit v rozsahu 0 - 300 sec.

Přesměrování volání

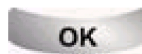
pokračování

Zřízení přesměrování na jiný telefon – „Přesměrování k...“

 Stiskněte funkční tlačítko Přesměrování

 Zadejte interní nebo externí číslo kam má být volání přesměrováno, např.: 1234.

 Vyznačte v menu variantu přesměrování **ihned (po čase, obsazeno)**


 Potvrďte výběr s OK. Na displeji se zobrazí status telefonu **Přesměrování na 1234**. Dodatečně se objeví ještě symbol přesměrování hodiny (přesměrování po čase), nebo O (přesměrování obsazeno).

Zřízení přesměrování z jiného telefonu – „Přesměrování od...“


 Stiskněte funkční tlačítko Menu

 Označte v menu bod **Přesměrování** .

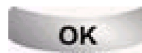
 Potvrďte výběr s OK.

 Označte v menu bod **Přesměrování od** .

 Potvrďte výběr s OK.

 Zadejte interní číslo odkud má být volání např. na Váš telefon přesměrováno, od: 1234.

 Vyznačte v menu variantu přesměrování **ihned (po čase, obsazeno)**

 Potvrďte výběr s OK. Na displeji se zobrazí status telefonu **Přesměrování od 1234** a symbol přesměrování hodiny (přesměrování po čase), nebo O (přesměrování obsazeno).




- Pokud je cíl přesměrování v telefonním seznamu zaznamenán i s jménem, pak se při zadání cíle přesměrování číslo automaticky zamění za jméno.
- Místo volby čísla cíle přesměrování je možné stisknout příslušné cílové, nebo partnerské tlačítko.
- Číslo externího cíle přesměrování je třeba zadat včetně přestupného čísla externích linek. Informujte se event. u servisu Tenovis.

Přesměrování volání


pokračování

Zřízení přesměrování pro jiný telefon


 Stiskněte funkční tlačítko „Menu“

 Označte v menu bod **Přesměrování**


 Výběr potvrďte s OK

 Označte v menu bod **Přesměrování pro**

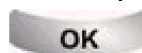
 Výběr potvrďte s OK.

 Zadejte číslo účastníka, u kterého je přesměrování zřizováno, např.: 1234.

 Výběr potvrďte s OK.

 Zadejte interní, nebo externí číslo cíle přesměrování, např.:4712.

 Vyznačte v menu variantu přesměrování **ihned (po čase, obsazeno)**


 Potvrďte výběr s OK. Zobrazí se aktivované přesměrování.

 Stiskem tlačítka ESC vystoupíte z menu.

Na obou telefonech se na displeji zobrazí status: **Přesměrování k 4712, Přesměrování od 1234**. Dodatečně se objeví symbol přesměrování, buď hodiny (přesměrování po čase), nebo O (přesměrování obsazeno).

Vypnutí přesměrování

V menu statusu telefonu najděte přesměrování:

 Vyznačte v menu přesměrování, které má být vypnuto, např.: **Přesměrování k 4712**

 Stisknutím tlačítka Clear se přesměrování zruší.




- Pokud je cíl přesměrování v telefonním seznamu zaznamenán i s jménem, pak se při zadání cíle přesměrování číslo automaticky zamění za jméno.

Přesměrování volání

pokračování

Přesměrování svazku

Přípojná vedení pobočkové ústředny jednoho směru tvoří tzv. svazek. Všechna volání přicházející po přípojném svazku do pobočkové ústředny je možné přeměřovat na určený externí cíl.


 Stiskněte funkční tlačítko „Menu“


 Označte v menu bod **Přesměrování** .

 Výběr potvrďte s OK.

 Označte v menu např. bod **Přesměrování svazku 1 (2,3, ...)**


 Výběr přesměrování a svazku potvrďte s OK.

 Volte číslo externího cíle, kam mají být volání ze svazku přesměrována, např. 06...51.


 Výběr potvrďte s OK. Na displeji telefonu se zobrazí status **Přesměrování Svazek 1...**

Změna přesměrování svazku

V menu statusu telefonu:

 Označte v menu bod, např.: **Přesměrování svazku 1 06..51**.

 Výběr potvrďte s OK.

 ...Volte dodatečné číslice, nebo nové číslo, podle požadavku na změnu.

 Potvrzením s OK se aktivuje přesměrování na nové externí číslo.

- Přesměrování se uskuteční externě. Interní účastníci mohou bez omezení telefonovat.
- Náklady na přesměrování přebírá účastník, který přesměrování zřídil. Volající hradí náklady za spojení k ústředně.
- Tarifní jednotky přesměrovaného externího spojení se v TK systému Integral neregistrují.

Telefonní seznam

Telefonní seznam ústředny sestává ze dvou částí, osobní a centrální. V části osobní může být zaznamenáno 100 čísel a jmen, které jsou určeny pro osobní potřebu. Záznamy a změny osobního telefonního seznamu je možné provádět z telefonu. Volba ze záznamů je pohotová a rychlá.

V centrální části seznamu je možné uložit 800 čísel a jmen, které využívají společně všichni účastníci ústředny. Oprávnění účastníci mohou provádět záznamy a změny i v centrální části telefonního seznamu.

Obsah

Volba z telefonního seznamu	33
Záznam čísla do osobního telefonního seznamu.....	33
Záznam čísla z paměti Opakování volby do telefonního seznamu	34
Záznam čísla z paměti Seznam volání do telefonního seznamu	34
Zpracování záznamu v telefonním seznamu	35
Záznam do centrálního telefonního seznamu	35

Telefonní seznam

pokračování

Volání z telefonního seznamu



Stiskněte funkční tlačítko Telefonní seznam



... Tlačítka číselnice zadejte první, nebo podle potřeby další písmena jména volaného účastníka, až se hledané jméno objeví na displeji.

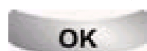


Zvedněte sluchátko, číslo vybraného účastníka se automaticky volí.

Nový záznam do osobního telefonního seznamu



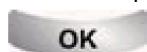
Stiskněte funkční tlačítko Telefonní seznam

Najděte v menu bod **Nový osobní (individ.) záznam**

Výběr potvrďte s OK. K novému cíli se automaticky přiřadí nejbližší volný kód.



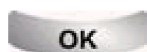
...Zapište číslo do paměti



Potvrďte zápis OK.



... Tlačítka číselnice napište příslušné jméno.



Potvrďte zápis OK. Záznam do paměti je ukončen.



- K hledání záznamu v paměti telefonního seznamu je možné použít také kurzor.
- Při záznamu externího čísla je třeba nejdříve zapsat přestupné číslo pro externí linky. Podle potřeby se informujte u správce telefonní ústředny.
- Jméno patřící k záznamu můžete zapsat později při jeho zpracování.

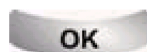
Telefonní seznam

pokračování

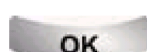
Záznam čísla z paměti Opakování volby do Telefonního seznamu



Stiskněte funkční tlačítko „Opakování volby“

Označte v menu číslo k záznamu, např. **06975051234**

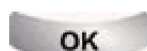
Potvrďte výběr s OK.

Označte v menu bod **Záznam do telefonního seznamu**.

Potvrďte výběr s OK.



... Tlačítka číselnice napište příslušné jméno.

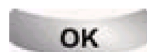


Potvrďte zápis OK. Záznam do paměti Telefonního seznamu je ukončen.

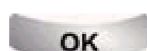
Záznam čísla z paměti Seznam volání do Telefonního seznamu



Stiskněte funkční tlačítko „Seznam volání“

Označte v menu číslo k záznamu, např. **06975051234**

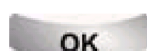
Potvrďte výběr s OK.

Označte v menu bod **Záznam do telefonního seznamu**.

Potvrďte výběr s OK.



... Tlačítka číselnice napište příslušné jméno.



Potvrďte zápis OK. Záznam do paměti Telefonního seznamu je ukončen.





- Zápis jména do telefonního seznamu je možné provést dodatečně

Telefonní seznam

pokračování

Zpracování záznamu Telefonního seznamu

 Stiskněte funkční tlačítko „Telefonní seznam“

 ... Tlačítka číselnice zadejte příslušné jméno.

 Potvrďte výběr s OK.

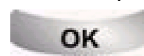
 Označte v menu bod **Zpracování**

 Potvrďte s OK.

Zpracování/ úprava čísla...

 Potvrďte s OK.

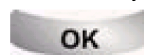
Zpracování/ úprava jména...


 Potvrďte s OK, zpracování záznamu je ukončeno.

Nový záznam do centrálního telefonního seznamu

 Stiskněte funkční tlačítko Telefonní seznam

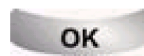
 Najděte v menu bod **Nový záznam do centrálního seznamu**

 Výběr potvrďte s OK. K novému cíli se automaticky přiřadí nejbližší volný kód.

 ...Zapište číslo do paměti.

 Potvrďte zápis OK.

 ... Tlačítka číselnice zadejte příslušné jméno.

 Potvrďte zápis OK. Záznam do paměti je ukončen.



- Při záznamu externího čísla je třeba nejdříve zapsat přestupné číslo pro externí linky. Podle potřeby se informujte u správce telefonní ústředny.

Upozornění na termín

Telefon Vás může upozornit na důležité termíny. Lze nastavit max. 10 termínů, jednorázový dnes, nebo na určitý den a termíny s opakováním denně, nebo v určité dny v týdnu.

Na termín upozorňuje telefon signálním tónem a na displeji se současně zobrazí připravený text.

Podle potřeby je možné nastavené termíny termíny kontrolovat, změnit, nebo smazat.


Obsah


Kontrola nastavených termínů	37
Jednorázový termín „Dnes“	37
Jednorázový termín na určitý den	38
Opakované termíny.....	39
Zadání termínu pro jiného účastníka	40
Smazání termínu	40
Vypnutí signálu upozornění na termín	41

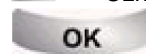
Upozornění na termín

pokračování


Kontrola nastavených termínů


 Stiskněte funkční tlačítko menu

 Označte v menu bod **Termín**


 Stiskněte tlačítko OK. Nastavené termíny se zobrazí na displeji.

Nastavení termínu „Dnes“


 Stiskněte funkční tlačítko menu

 Označte v menu bod **Termín**


 Potvrďte výběr s OK. Nastavené termíny se zobrazí na displeji.


 Vyznačte v menu bod formátu zápisu termínu: **—:—:—**

 Potvrďte výběr s OK.


 Označte v menu bod **Dnes**.


 Potvrďte výběr s OK.

 Zapište požadovaný čas ve formátu „Hodina Minuta“ bez oddělovacích znaků, např.: 1234 pro čas 12:34.

 Označte v menu standardní text (Např.: Porada)

 Potvrďte výběr s OK.

 ... Doplňte podle potřeby standardní text zápisem pomocí číselných tlačítek (Např.: místnost č.21).

 Potvrďte zadaný text s OK. Při upozornění na termín se na displeji objeví současně celý text uložený v paměti.





- Maximální délka textu je 24 znaků
- Prošlé termíny se ze Seznamu termínů smažou.
- Standardní texty pro ústřednu musí zapsat sevisní technik.

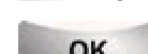
Upozornění na termín


pokračování

Jednorázový termín na určitý den


 Stiskněte funkční tlačítko menu


 Označte v menu bod **Termín**

 Potvrďte výběr s OK. Nastavené termíny se zobrazí na displeji.


 Označte v menu bod formátu záznamu termínu **--:--:--**


 Potvrďte výběr s OK.

 Datum a čas zapište ve formátu „Den Měsíc Hodina Minuta“, např.: 04081450 pro termín 04.08 14:50.

 Označte v menu standardní text (Např.: Porada)

 Potvrďte výběr s OK.



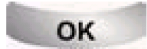

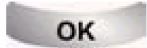

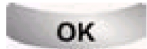





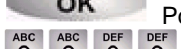

 ... Doplňte podle potřeby standardní text zápisem pomocí číselných tlačítek (Např.: místnost č.21).

 Potvrďte zadaný text s OK. Při upozornění na termín se na displeji objeví současně celý text uložený v paměti.

Upozornění na termín

pokračování

Opakovaný termín

-  Stiskněte funkční tlačítko menu
-  Označte v menu bod **Termín**
-  Potvrďte výběr s OK. Nastavené termíny se zobrazí na displeji.
-  Označte v menu bod formátu záznamu termínu: --:-- --:--
-  Potvrďte výběr s OK.
-  Označte v menu bod **Opakovaný termín**
-  Potvrďte výběr s OK.
-  Standardně je vysíláno upozornění na termín denně: pondělí až pátek. Označte v menu postupně dny , kdy se standardní nastavení změní.
-  Potvrzením s OK se standardní upozornění na označený den vypne.
-  Zapište požadovaný čas ve formátu „Hodina Minuta“ bez oddělovacích znaků, např.: 1234 pro čas 12:34.
-  Označte v menu standardní text (Např.: Porada)
-  Potvrďte výběr s OK.
-  ... Doplňte podle potřeby standardní text zápisem pomocí číselných tlačítek (Např.: místnost č.21).
-  Potvrďte zadaný text s OK. Při upozornění na termín se na displeji objeví současně celý text uložený v paměti.



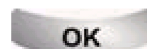

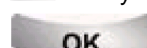
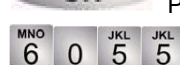
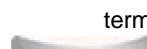


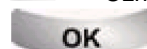






- Pro opakovaný termín **Denně** je třeba aktivovat upozornění na všechny dny v týdnu.
- Připravené standardní texty musí pro ústřednu zapsat servisní technik.

Upozornění na termín

pokračování

Zadání termínu pro jiného účastníka

-  Stiskněte funkční tlačítko „Menu“.
-  Označte v menu bod **Termín**.
-  Potvrďte výběr s OK.
-  Vyznačte v menu bod **Termín pro jiného**.
-  Potvrďte výběr s OK.
-  Volte číslo interního účastníka, kterému potřebujete zadat termín, např. 6055.
-  Potvrďte výběr s OK. Na displeji se zobrazí termíny, které má tento účastník aktivované. Další postup je shodný, jako při zadávání vlastního termínu.
- Smazání termínu**
-  Stiskněte funkční tlačítko menu
-  Označte v menu bod **Termín**
-  Potvrďte výběr s OK. Nastavené termíny se zobrazí na displeji.
-  Označte v menu termín, který má být vymazán
-  Potvrďte výběr s OK.
-  Označte v menu bod **Mazání**
-  Potvrďte výběr s OK. Termín je smazán.

Upozornění na termín

pokračování

Vypnutí signálu upozornění na termín

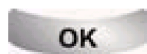
V nastaveném termínu ústředna vysílá upozorňovací tón.



Stiskněte funkční tlačítko menu



Označte v menu příslušný termín, např.: **Termín 1**. Je-li aktivován, objeví se na displeji zadaný text.



Potvrďte výběr s OK. Vysílání signálního tónu se vypne a současně se na displeji smaže text vyznačeného termínu.

Tarifní poplatky

Tarifní poplatky za spojení mohou být zobrazeny během hovoru v národní měně, nebo v Euro. Dodatečně je možné také zjistit poplatek za poslední hovorové spojení, nebo za určité období, pro účastníka, nebo vedení. Za účelem sledování nákladů, je možné také odděleně určit poplatky za privátní hovory, nebo rozdělené podle čísla zakázky.

Obsah

Tarifní poplatky za poslední hovor	43
Součet tarifních poplatků pro určeného účastníka.....	43
Součet tarifních poplatků pro určené vedení	43
Součet všech tarifních poplatků	44
Smazání tarifních poplatků.....	44
Přepnutí tarifních poplatků na Euro	44





- Při konferenci se dvěma externími účastníky se zobrazuje součet tarifních poplatků za obě spojení.
- Možnost zobrazení tarifních poplatků závisí na vlastnostech přípojné veřejné sítě. Informujte se u správce Vaší ústředny.


Tarifní poplatky

pokračování


Tarifní poplatky za poslední hovor
 Stiskněte funkční tlačítko „Menu“

 Označte v menu bod **Poplatky**
 Potvrďte výběr s OK.


 Opakovaným potvrzením se vyvolá zobrazení **Poslední hovor**
Součet poplatků pro určeného účastníka
 Stiskněte funkční tlačítko „Menu“.


 Označte v menu bod **Poplatky**.

 Potvrďte výběr s OK.


 Označte v menu bod **Součet účastníka**.

 Potvrďte výběr s OK.


 Zadejte číslo účastníka, např.: 89
Součet poplatků pro určenou linku
 Stiskněte funkční tlačítko „Menu“.

 Označte v menu bod **Poplatky**.

 Potvrďte výběr s OK.

 Označte v menu bod **Součet linky**.

 Potvrďte výběr s OK.


 Zadejte číslo linky, např.: 01 pro linku 1


- Namísto volby čísla linky je možné stisknout odpovídající linkové tlačítko.


Tarifní poplatky

pokračování


Součet všech tarifních poplatků
 Stiskněte funkční tlačítko „Menu“.

 Označte v menu bod **Poplatky**.

 Potvrďte výběr s OK.


 Označte v menu bod **Součet poplatků**.



 Potvrďte výběr s OK.
Smazání tarifních poplatků
 Stiskněte funkční tlačítko „Menu“.


 Označte v menu bod **Poplatky**.

 Potvrďte výběr s OK.


 Označte v menu poplatky, které požadujete vymazat, např.: **Součet poplatků**.

 Potvrzením se poplatky zobrazí.

 Dalším potvrzením se vybrané poplatky smažou.
Přepnutí tarifních poplatků na Euro
 Stiskněte funkční tlačítko „Menu“.

 Označte v menu bod **Poplatky**.

 Potvrďte výběr s OK.

 Označte v menu bod **Národní měna à Euro**
 Potvrďte výběr s OK.


- Zpětné přepnutí na národní měnu: Stiskněte znovu OK

SW zámek s osobní tajným kódem PIN

Neoprávněnému použití telefonu je možné zabránit SW zámkem s osobním tajným kódem PIN. PIN je volitelné 4, nebo 6. místné číslo, které je možné z telefonu kdykoliv změnit. Z uzamčeného telefonu je možné:

- Přebírat příchozí volání
- Volat interně


Obsah


Zřízení, nebo změna PIN	46
Uzamknutí telefonu	46
Odemknutí telefonu	46

SW zámek s osobní tajným kódem PIN


pokračování

Zřízení, nebo změna PIN

 Stiskněte funkční tlačítko „menu.“

 Označte v menu bod **Zámek**

 Potvrďte výběr s OK.


 Označte v menu bod **Zřízení PIN.**


 Potvrďte výběr s OK.

 Zadejte aktuální PIN .

 Zadejte nový PIN.

Uzamknutí telefonu

 Stiskněte funkční tlačítko „menu.“


 Označte v menu bod **Zámek**

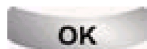
 Potvrďte výběr s OK.

 Potvrďte s OK **Zamknutí telefonu**. Telefon je uzamčen.

Odemknutí telefonu

Na displeji je v klidovém stavu telefonu hlášen status „Telefon uzamknut“.

 Označte v menu bod **Odemknutí telefonu**.

 Potvrďte výběr s OK.

 Zadejte aktuální PIN .



- Telefon je dodáván s přednastaveným PIN „0000“.
- Pokud zadáte omylem nesprávný PIN, pak stiskněte tlačítko ESC a začněte od začátku znovu.
- Uzamčení telefonu je při zvednutí sluchátka signalizováno speciálním tónem.

Vysílání a příjem zpráv (textové zprávy a hlasitá výzva)

Mezi interními účastníky telefonní ústředny je možné předávat textové zprávy, a to i když se volaný nehlásí, nebo je obsazen. Přijímání textových zpráv je ovšem možné jen na telefonech s displeji. V textové schránce účastníka může být uloženo max. 10 zpráv.

Účastníkům s digitálními telefony vybavenými reproduktory je možné vyslat hlasitou výzvu. Hlasitá výzva může být vysílána jednotlivým účastníkům nebo předem určeným skupinám. Hlasitá výzva umožňuje funkci potvrzení od volaného, přímým spojením s vyzývajícím účastníkem.

Obsah

Příjem a mazání textové zprávy	48
Sestavení a vyslání vlastní textové zprávy	48
Výběr a vyslání textové zprávy jednotlivým účastníkům.....	48
Výběr a vyslání textové zprávy všem účastníkům	49
Textová zpráva pro volajícího	49
Hlasitá výzva	50
Hlasitá výzva volanému	50
Hlasitá výzva s potvrzením volaného	50

Vysílání a příjem zpráv (textové zprávy a hlasitá výzva)

pokračování

Příjem a mazání textové zprávy



V menu statusu telefonu lze číst a „listovat“ v textových zprávách, např.: Majer: Kafe



Zprávu smažete tlačítkem Clear.

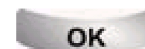
Sestavení a vyslání vlastní textové zprávy



Stiskněte tlačítko „Zprávy“



... Napište text zprávy



Potvrďte text s OK.



Volte číslo volaného účastníka. Zpráva je okamžitě vyslána.

Výběr a vyslání textové zprávy jednotlivým účastníkům



Stiskněte tlačítko „Zprávy“.



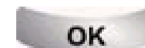
Vyberte listováním vhodnou zprávu v standardních textech, např.: **Porada**.



Potvrďte výběr s OK.



... Upravte text zprávy obvyklým způsobem, např.: doplněním jména, místa a času.



Potvrďte text s OK.




Volte číslo volaného účastníka. Zpráva je okamžitě vyslána.




- Příchod zprávy je signalizován krátkým tónovým signálem.
- V případě, že zpráva nemá být smazána, můžete její zobrazení zachovat použitím tlačítka ESC.
- Vlastní zprávu lze vyslat také „všem“
- Standardní texty na požádání připraví v ústředně servisní technik.


Vysílání a příjem zpráv (textové zprávy a hlasitá výzva) pokračování


Vyběr a vyslání textové zprávy všem účastníkům

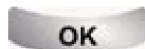
 Stiskněte funkční tlačítko „Zprávy“. Nabízí se připravené standardní texty.

 Označte v menu vhodnou zprávu, např.: **Porada**


 Potvrďte výběr s OK.


 ... Upravte text zprávy obvyklým způsobem, např.: doplněním jména, místa a času.

 Označte v menu bod **Zpráva všem**.


 Potvrďte výběr s OK. Zpráva všem je ihned odeslána.


Textová zpráva pro volajícího účastníka

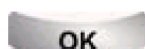
 Stiskněte funkční tlačítko „Zprávy“. Nabízí se připravené standardní texty.

 Označte v menu vhodnou zprávu, např.: **Porada**

 Potvrďte výběr s OK.

 ... Upravte text zprávy obvyklým způsobem, např.: doplněním jména, místa a času.


 Označte v menu bod **Zpráva pro volajícího**.

 Potvrďte výběr s OK. Připravená zpráva se uloží. Zpráva se zobrazí vždy při příchozím volání na displeji telefonu volajícího.

Vysílání a příjem zpráv (textové zprávy a hlasitá výzva) pokračování

Hlasitá výzva

 Zvedněte sluchátko.

 Označte v menu bod **Hlasitá výzva**.


 Potvrďte výběr s OK.

 Vyznačte komu je hlasitá výzva určena, např.: **Výzva na skupinu 1**.

 Potvrďte výběr s OK.

Hlasitá výzva na volaného účastníka


Volaný účastník se nehlásí:


 Stiskněte funkční tlačítko „Výzva“. Můžete hovořit, výzva je vysílána z reproduktoru telefonu volaného.

Hlasitá výzva s potvrzením volaného

Slyšíte hlasitou výzvu:

 Zvedněte sluchátko.

 Označte v menu bod **Potvrzení hlasité výzvy**.

 Potvrďte výběr s OK. Budete spojeni automaticky s volajícím.




- Volaný účastník může také s volajícím hovořit jednoduše po zvednutí sluchátka.

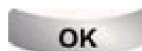
Noční spojení

Podle potřeby je možné v době slabého příchozího provozu přepínat odbavování příchozího provozu z denního režimu na určené noční stanice. Ústředna automaticky nastaví programované časové dohledy a aktivuje požadované noční spojení.

Ústředna je v denním provozu:

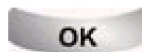
 Stiskněte funkční tlačítko Menu.


 Označte v menu bod **Noční spojení**.

 Potvrzením s OK se aktuálně nastavené noční spojení označí „zapnuto“.

nebo

 Označte v menu bod **Noční spojení 1** (nebo 2, 3, aut).

 Potvrzením s OK se vyznačené noční spojení změní na „zapnuto“, je-li ve stavu vypnuto (event. naopak, je-li zapnuto).

 Tlačítkem ESC z menu vystoupíte. Příslušné noční spojení je po ukončení programování okamžitě aktivováno.





- Vždy je možné aktivovat pouze jeden typ nočního spojení. Po jeho aktivaci se automaticky ostatní zruší.
- Pro aktivaci aut. přepojení na noční spojení musí být nejdříve v ústředně nastaveny systémové časy (viz. servisní příručka I5).
- Noční stanice pro noční spojení je možné určit v menu „Nastavení systémových funkcí“, viz. str. 76.


Dálkové zřizování, nebo změny přesměrování

Zřízení nebo změny přesměrování Vašeho telefonu je možné provádět z libovolného telefonu s možností vysílání frekvenční volby z veřejné digitální telefonní sítě. Po provolbě do pobočkové ústředny se změny nastavení přesměrování řídí frekvenční dovolbou ze vzdáleného telefonu. Pro tuto komunikaci je třeba zřídit v pobočkové ústředně dálkový vstup.


Dálková změna přesměrování


 Volte s provolbou číslo Vaší pobočkové ústředny a číslo dálkového vstupu, např.: 069750524. Z pobočkové ústředny dostanete jako potvrzení oznamovací tón. Dále je třeba volit jen frekvenční (do)volbou!


 Volte interní číslo účastníka, u kterého žádáte zřídit, nebo změnit přesměrování.


 Volte číslo osobního tajného kódu PIN, např. 1234. Jako potvrzení dostanete oznamovací tón. Dále jsou možné následující 3 varianty a – c:

a) Přesměrování na jiné číslo, nebo mailbox (Přesměrování k...)

 Volte kód pro „Přesměrování k“: * 71.

 Volte typ přesměrování, např. 1: přesměrování ihned (1 = přesměrování ihned; 2 = přesměrování po čase; 3 = přesměrování obsazeno)

 Volte interní, nebo externí číslo – cíl přesměrování, např.: 0897543

 Nastavení ukončete volbou křížku. Přesměrování je aktivováno. Dostanete potvrzovací tón z pobočkové ústředny.




- Funkci „Dálkové zřizování a změny přesměrování“ musí zřídit servisní technik, který Vám také určí číslo dálkového vstupu do pobočkové ústředny.
- V případě „Přesměrování k..“ na externí číslo, ze kterého voláte, není třeba zadávat externí číslo. Telefon musí mít ovšem aktivní identifikaci čísla CLIP.

Dálkové zřizování, nebo změny přesměrování

pokračování


b) Přesměrování od jiného interního účastníka
(Přesměrování od..., Follow me)* ^{PQRS} 7 0 Volte kód pro Přesměrování od: * 70.1 Volte typ přesměrování, např. 1: přesměrování ihned
(1 = přesměrování ihned; 2 = přesměrování po čase; 3 = přesměrování obsazeno)^{ABC} 2 ^{GHI} 4 Volte 2 .. 4 místné interní číslo účastníka, od kterého se volání budou přesměrovat, např. 24. Dostanete potvrzovací tón o aktivaci přesměrování.**c) Vypnutí přesměrování** # ^{PQRS} 7 0 Volte kód pro zrušení přesměrování „Přesměrování od“ : #70
nebo# ^{PQRS} 7 1 Volte kód pro zrušení přesměrování „Přesměrování k“ : #71
Dostanete potvrzovací tón o zrušení přesměrování**Partnerské skupiny**

Do partnerské skupiny může být zařazen každý interní účastník. Pro vzájemnou komunikaci ve skupině jsou k dispozici partnerská tlačítka. Aktivity partnera jsou hlášeny pomocí signálních LED.

Volání partnera
 Stiskněte partnerské tlačítko žádaného partnera

 Zvedněte sluchátko
Převzetí volání

Na partnerském tlačítku bliká signální LED.

 Stiskněte funkční tlačítko volaného partnera a čekejte až Váš telefon vyzvání.

 Zvedněte sluchátko

-
- Zřizování partnerských tlačítek a funkce signálních LED viz. str. 55

Nastavení akustiky, kontrastu a jazyku

Nastavením akustiky a kontrastu displeje lze přizpůsobit telefon podle Vašich požadavků a místních podmínek (např. proměnné podmínky osvětlení, hlučnost místnosti apod.).

Pro interní volání je možné vypnout vyzváněcí signál (Funkce Nerušit).

Pro displejové texty jsou k dispozici jazyky: česky, německy, nebo anglicky.


Obsah


Akustika a kontrast	56
Nerušit	57
Nastavení jazyku.....	58

Nastavení akustiky, kontrastu a jazyku


pokračování

Akustika a kontrast


 Stiskněte funkční tlačítko „Menu“.

 Označte v menu bod **Nastavení**.


 Potvrďte výběr s OK.

 Označte v menu bod **Displej/Tóny**

 Potvrďte výběr s OK.

 Označte v menu bod **Akustika/Kontrast**

 Potvrďte výběr s OK.

 Vyznačte v menu požadovaný typ nastavení.

 Pro nastavení použijte tlačítka ± . Nastavení je ihned ke kontrole.

 Tlačítkem ESC vystoupíte z menu a nové nastavení se uloží.



- Do menu Akustika/ Kontrast je možné vstoupit přímo ze základního stavu telefonu tlačítky ±.
- Každé nastavení je možné také měnit číslcovými tlačítky.
- Návrat k původnímu nastavení z výroby je možný v bodě menu:Základní nastavení a potvrzením s OK.

Nastavení akustiky, kontrastu a jazyku

pokračování

Nerušit

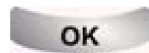
Funkcí „Nerušit“ lze omezit interní příchozí volání. Pro interní volání je možné vypnout vyzváněcí signál.



Stiskněte funkční tlačítko „Menu“.



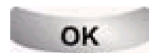
Označte v menu bod **Nastavení**.



Potvrďte výběr s OK.



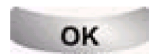
Označte v menu bod **Displej/ Tóny**.



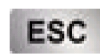
Potvrďte výběr s OK.



Označte v menu bod **Nerušit**. Na pravém okraji displeje je informace, zda je tato funkce aktivována.



Potvrzením s OK se stav aktivace změní na opačný.



Tlačítkem ESC vystoupíte z menu a nové nastavení se uloží.

Nastavení akustiky, kontrastu a jazyku

pokračování

Nastavení jazyku

Stiskněte funkční tlačítko „Menu“.



Označte v menu bod **Nastavení**.



Potvrďte výběr s OK.



Označte v menu bod **Displej/Tóny**.



Potvrďte výběr s OK.



Označte v menu bod **Jazyk**.



Potvrďte výběr s OK. Aktuálně nastavený jazyk je aut. vyznačen kurzorem.



Označte kurzorem v menu požadovanou změnu, např. **česky**.



Potvrďte výběr s OK. Proběhne automatický reset telefonu a texty jsou nastaveny v požadovaném jazyku.



- Volající interní účastník dostává po aktivaci funkce „Nerušit“ obsazovací tón.
- Příchozí externí volání jsou nadále obvykle signalizována.
- Volání z telefonu nejsou při funkci „Nerušit“ nijak omezena.

Zřízení funkčních tlačítek

Pro aktivaci často používaných funkcí a volání cílů je možné zřídit funkční tlačítka. Aktivace funkce, nebo volání cíle se pak zjednoduší pouze na stisk příslušného funkčního tlačítka.

Displejová a programovatelná funkční tlačítka se signální LED je výhodné používat v partnerské skupině. Kromě pohotového spojení mezi partnery jsou na displeji nebo pomocí signálních LED předávané informace o statusu telefonu partnerů.

Obsah

Kontrola využití funkčních tlačítek.....	60
Zřízení tlačítka pro funkci	60
Zřízení linkového tlačítka	61
Zřízení partnerského tlačítka	62
Funkční tlačítka se signální LED	63
Uvolnění funkčního tlačítka	64
Popisný pásek funkčních tlačítek	64



- V návodu na obsluhu se předpokládá standardní obsazení funkčních tlačítek. Při změnách obsazení funkčních tlačítek mění se ovšem příslušně procedury obsluhy.
- Funkce aktivované funkčními tlačítky se již nenabízí v menu.

Zřízení funkčních tlačítek

pokračování

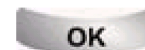
Kontrola využití funkčních tlačítek



Stiskněte funkční tlačítko „Menu“.



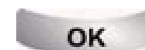
Označte v menu bod **Nastavení**.



Potvrďte výběr s OK.



Označte v menu bod **Tlačítka**



Potvrďte výběr s OK.



Stiskněte příslušné funkční tlačítko, na displeji se zobrazí jeho funkce.

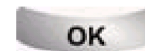
Zřízení tlačítka pro funkci



Stiskněte funkční tlačítko „Menu“.



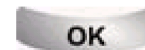
Označte v menu bod **Nastavení**.



Potvrďte výběr s OK.



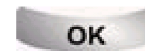
Označte v menu bod **Tlačítka**



Potvrďte výběr s OK. Zobrazí se aktuální funkce všech tlačítek.



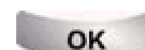
Označte tlačítko, jehož funkce má být změněna, nebo nově určena.



Potvrďte výběr s OK.



Označte v menu funkci, která má být tlačítkem aktivována.



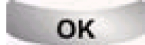

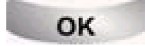



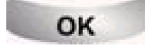


Potvrďte funkci s OK.



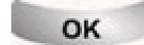







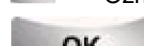


- Využití programovatelných tlačítek lze kontrolovat hledáním pomocí kurzoru .
- Funkce aktivované funkčními tlačítky se již nenabízí v menu.
- Funkce tlačítek hlasitý poslech, menu, opakování volby a zpětný dotaz je pevně určena a nelze ji změnit.

Zřízení linkového tlačítka

-  Stiskněte funkční tlačítko „Menu“.
-  Označte v menu bod **Nastavení**.
-  Potvrďte výběr s OK.
-  Označte v menu bod **Tlačítka**.
-  Potvrďte výběr s OK. Zobrazí se aktuální funkce všech tlačítek.
-  Označte tlačítko, jehož funkce má být změněna, nebo nově určena.
-  Potvrďte výběr s OK.
-  Označte v menu linku, která má být tlačítkem volána, např. **Linka 2**.
-  Potvrďte výběr s OK. Procedura je tím ukončena.

Zřízení partnerského tlačítka

-  Stiskněte funkční tlačítko „Menu“.
-  Označte v menu bod **Nastavení**.
-  Potvrďte výběr s OK.
-  Označte v menu bod **Tlačítka**.
-  Potvrďte výběr s OK. Zobrazí se aktuální funkce všech tlačítek.
-  Označte tlačítko, jehož funkce má být změněna, nebo nově určena.
-  Potvrďte výběr s OK.
-  Označte v menu bod **Partner**.
-  Potvrďte výběr s OK. Zobrazí se čísla, nebo jména interních účastníků.
-  Označte číslo účastníka, který má být volán partnerským tlačítkem.
-  Potvrďte výběr s OK. Procedura je tím ukončena. Partnera je možné volat přímo stiskem partnerského tlačítka.



- Internímu účastníkovi může být přiřazeno na telefonu jen jedno partnerské tlačítko. Pokud je mu přiděleno jiné tlačítko, původní se automaticky zruší.

Funkční tlačítka se signální LED

Na telefonu T3 Compact jsou k dispozici 2 programovatelná funkční tlačítka se signálními LED. LED signalizují aktuální stav funkce tlačítka, např. aktivaci funkce.

Signální LED na funkčních tlačítkách

Funkce	LED
Seznam volání	svítí: čekají záznamy; bliká: nový záznam
Přesměrování od/k ...	svítí: přesměrování je aktivováno
Anonymní volání	svítí: funkce je aktivována
Termín	svítí: aktivován; bliká: prošlý termín
Zpráva	bliká: zpráva je přijata
Noční spojení (auto, 1...3)	svítí: noční spojení je aktivováno
Zámek	svítí: telefon je uzamknutý
Programování	svítí: telefon je programovacím módu
Nerušit	svítí: funkce je aktivována



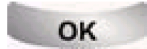





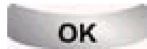
Signální LED na linkových tlačítkách

Stav linky	LED
Volná	nesvítí
Obsazená	rozsvítí se
Volání/Opakované volání	rychle bliká
Čekání	pomalou bliká
Zprostředkování	pomalou bliká

Signální LED na partnerských tlačítkách

Stav telefonu partnera	LED
Volný	nesvítí
Volný/ aktivní přesměrování k...	nesvítí
Volný/ přesměrování od...	nesvítí
Obsazený	svítí
Externí příchozí volání	rychle bliká
Interní příchozí volání	pomalou bliká

Uvolnění funkčního tlačítka

-  Stiskněte funkční tlačítko „Menu“.
-  Označte v menu bod **Nastavení**.
-  Potvrďte výběr s OK.
-  Označte v menu bod **Tlačítka**.
-  Potvrďte výběr s OK. Zobrazí se aktuální funkce všech tlačítek.
-  Označte funkční tlačítko, jehož funkce má být smazána.
-  Potvrďte výběr s OK.
-  Označte v menu bod **Mazání**.
-  Potvrďte výběr s OK. Tlačítko je uvolněné.

Popisný pásek funkčních tlačítek

Podle řad funkčních tlačítek je možné vložit pro orientaci popisný pásek s názvy. Popisný pásek je dodáván spolu s telefonem. Pokud budou tlačítka obsazena nestandardně, pak jsou také k dispozici k doplnění pásky bez připraveného popisu.

Nastavení doplňkových funkcí telefonu

Zřízení doplňkových funkcí zvyšuje komfort telefonování. Např.: Automatická aktivace hlasitého hovoru, automatické obsazení externí linky, počet pokusů při automatickém opakování externí volby, signalizace druhého čekajícího volání během hovoru a.j.

Pro funkci CLIP je možné zřídit a podle potřeby předávat firemní identifikační číslo.

Funkci „Nerušit“ je možné rozšířit o funkce „Vypojení telefonu ze serie“, nebo „Vypojení z generální návštěi“ při nočním spojení.

Namísto sluchátka je možné využívat náhlavní soupravu.

Obsah


Aut. obsazení externí linky při volbě.....	66
Aut. obsazení externí linky při zvednutí sluchátka	66
Počet opakování externí volby	67
Interval opakování externí volby.....	68
Odmítnutí dalšího volání	69
Vysílání identifikace CLIP	70
Vysílání okamžité volby	71
Zákaznické číslo	72
Vypojení z generální návštěi	73
Vypojení ze seriové linky	74
Vypnutí VIP-Call	74
Připojení náhlavní soupravy	75
Nastavení datumu a času	76


Nastavení doplňkových funkcí telefonu

pokračování


Aut. obsazení externí linky při volbě

Při každé volbě s položeným sluchátkem se automaticky obsadí externí linka.


 Stiskněte funkční tlačítko „Menu“.


 Označte v menu bod **Nastavení**.

 Potvrďte výběr s OK.

 Označte v menu bod **Nastavení volby**.

 Potvrďte výběr s OK.

 Označte bod menu **Linka při volbě**. Na pravém okraji okna je aktuální informace zda je funkce zapnuta, nebo vypnuta.


 Stiskem tlačítka OK je možné funkci zapnout, nebo vypnout. Zobrazí se aktuální stav.

 Tlačítkem ESC vystoupíte z menu a změna nastavení se uloží.


Aut. obsazení externí linky při zvednutí sluchátka

Zvednutím sluchátka se aut. obsadí externí linka.


 Stiskněte funkční tlačítko „Menu“.


 Označte v menu bod **Nastavení**.

 Potvrďte výběr s OK.

 Označte v menu bod **Nastavení volby**.

 Potvrďte výběr s OK.

 Označte bod menu **Linka při zvednutí**. Na pravém okraji okna je aktuální informace zda je funkce zapnuta, nebo vypnuta.

 Stiskem tlačítka OK je možné funkci zapnout, nebo vypnout. Zobrazí se aktuální stav.

 Tlačítkem ESC vystoupíte z menu a změna nastavení se uloží.

- Při aut. obsazení linky se interní spojení uskutečňuje ve zpětném dotazu




Nastavení doplňkových funkcí telefonu

pokračování


Počet opakování externí volby

Využívání funkce opakování externí volby je popsáno na straně 16. Dále je uveden způsob nastavení počtu opakování volby.


 Stiskněte funkční tlačítko „Menu“.

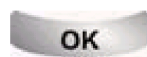
 Označte v menu bod **Nastavení**.


 Potvrďte výběr s OK.

 Označte v menu bod **Nastavení volby**.

 Potvrďte výběr s OK.

 Označte bod menu **Počet opakování**. V závorce se zobrazí info o aktuálním nastavení počtu opakování.

 Po stisku OK se zobrazí změna nastavení. Opakovaným stiskem OK se nastaví požadovaný počet opakování.

 Tlačítkem ESC vystoupíte z menu a změna nastavení se uloží.




- Nastavitelný počet opakování volby: 0, 3, 5 a 10x.
- Po nastavení počtu opakování 0 se funkce „Automatické opakování volby“ zruší.


Nastavení doplňkových funkcí telefonu

pokračování


Interval opakování externí volby

Využívání funkce opakování externí volby je popsáno na straně 16. Dále je uveden způsob nastavení intervalu opakování.


 Stiskněte funkční tlačítko „Menu“.

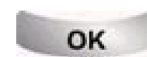
 Označte v menu bod **Nastavení**.


 Potvrďte výběr s OK.

 Označte v menu bod **Nastavení volby**.

 Potvrďte výběr s OK.

 Označte bod menu **Opakování vše**. V závorce se zobrazí info o aktuálním nastavení intervalu opakování.

 Po stisku OK se zobrazí změna nastavení. Opakovaným stiskem OK se nastaví požadovaný interval.

 Tlačítkem ESC vystoupíte z menu a změna nastavení se uloží.



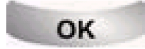

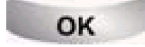


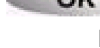


- Časové intervaly lze nastavit: 15, 30, 60, 90 a 120 sec.

Nastavení doplňkových funkcí telefonu

pokračování

Odmítnutí dalšího volání při hovoru (Volající dostává obsazovací tón)



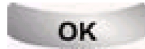

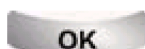

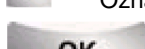
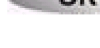
-  Stiskněte funkční tlačítko „Menu“.
-  Označte v menu bod **Nastavení**.
-  Potvrďte výběr s OK.
-  Označte v menu bod **Nastavení volby**.
-  Potvrďte výběr s OK.
-  Označte bod menu **Druhé volání**. Na pravém okraji okna je aktuální informace zda je funkce zapnuta, nebo vypnuta.
-  Stiskem tlačítka OK je možné funkci zapnout, nebo vypnout. Na displeji se zobrazí nový stav.
-  Tlačítkem ESC vystoupíte z menu a změna nastavení se uloží..


Nastavení doplňkových funkcí telefonu

pokračování

Vysílání identifikace – CLIP (Calling Line Identifikation Presentation)

Při externím volání do digitální sítě předává se volanému Vaše číslo (číslo volajícího) a zobrazí se na displeji jeho digitálního ISDN telefonu. Tato funkce může být volajícím potlačena (anonymní volání – funkce CLIR: Calling Line Identifikation Restriction), nebo je také možné vyslat volanému identifikační číslo Vaší firmy.

-  Stiskněte funkční tlačítko „Menu“.
-  Označte v menu bod **Nastavení**.
-  Potvrďte výběr s OK.
-  Označte v menu bod **Nastavení volby**.
-  Potvrďte výběr s OK.
-  Označte bod menu **Zobrazení čísla vzdálené**.
-  Po opakovaném stisku OK se zobrazí postupně možná nastavení:
Vyp: Potlačení identifikace – CLIR
Vlastní: Vysílání Vašeho vlastního čísla – CLIP
Master: Vysílání firemního čísla – CLIP (nutno nastavit v ústředně)
 Vyberte kurzorem požadovanou identifikaci
-  Tlačítkem ESC vystoupíte z menu a změna nastavení se uloží.

-
- 
- Popsané funkce musí být podporovány v přípojné veřejné telekomunikační síti.
 - Anonymní volání je možné aktivovat jen pro jedno volání, viz. str. 18

Nastavení doplňkových funkcí telefonu

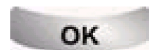
pokračování

Vysílání okamžité volby

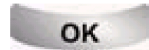
Při aktivaci funkce „Okamžitá volba“ vysílá se každá volená číslice ihned po stisku číslicového tlačítka. Opakem je „Bloková volba“, kdy je zmíněná funkce vypnuta. Při blokové volbě je vysíláno celé, kompletní číslo až po zvednutí sluchátka telefonu. Před vysláním bloku volby je ovšem možné volené číslo ještě korigovat.



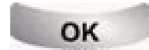
Stiskněte funkční tlačítko „Menu“.

Označte v menu bod **Nastavení**.

Potvrďte výběr s OK.

Označte v menu bod **Nastavení volby**.

Potvrďte výběr s OK.

Označte bod menu **Okamžitá volba**. Na pravém okraji okna je aktuální informace zda je funkce zapnuta, nebo vypnuta.

Stiskem OK je lze funkci zap., nebo vyp. Zobrazí se nový stav.



Tlačítkem ESC vystoupíte z menu a změna nastavení se uloží.

Nastavení doplňkových funkcí telefonu

pokračování

Zákaznické číslo

Každému odchozímu a příchozímu spojení může být přiřazeno zákaznické číslo. Je tím usnadněno sledování nákladů na telefonní spojení podle zakázek, projektů apod.



Stiskněte funkční tlačítko „Menu“.

Označte v menu bod **Nastavení**.

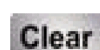
Potvrďte výběr s OK.

Označte v menu bod **Nastavení volby**.

Potvrďte výběr s OK.

Označte bod menu **Zakázkové číslo**. Zobrazí se aktuální již zřízená čísla.

Stiskem tlačítka OK potvrďte výběr menu.



Tlačítko Clear se používá při změnách zakázkového čísla



Tlačítko OK se používá pro mazání





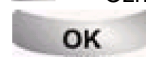

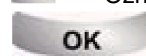


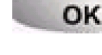
Tlačítkem ESC vystoupíte z menu a nové zakázkové číslo se uloží. Zobrazí se Vám při každém externím volání.



- Menu zákaznická čísla je možné aktivovat také během externím hovoru.





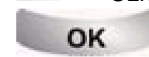

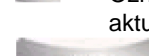
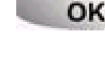
Vypojení z generální návěsti

V nočním slabém provozu se příchozí volání ústředny mohou signalizovat společnou – generální návěstí. Příchozí volání pak zprostředkuje libovolný účastník, u kterého je aktivována generální návěšť. Následující funkce umožňuje vypojení generální návěsti pro Váš telefon.

-  Stiskněte funkční tlačítko „Menu“.
-  Označte v menu bod **Nastavení**.
-  Potvrďte výběr s OK.
-  Označte v menu bod **Aplikace**.
-  Potvrďte výběr s OK.
-  Označte bod menu **Generální návěšť**. Na pravém okraji okna je aktuální informace zda je funkce zapnuta, nebo vypnuta.
-  Stiskem tlačítka OK je možné funkci zapnout, nebo vypnout. Na displeji se zobrazí nový stav.
-  Tlačítkem ESC vystoupíte z menu a změna nastavení se uloží. Na displeji se objeví krátkodobě informace o aktuálním nastavení.



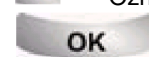

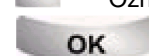


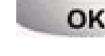
Vypojení ze seriové přípojky

Funkce umožňuje vypojení ze skupiny účastníků v seriové přípojce. Vypojení je možné i v případě, kdy je účastník zapojen ve více seriových přípojkách.

-  Stiskněte funkční tlačítko „Menu“.
-  Označte v menu bod **Nastavení**.
-  Potvrďte výběr s OK.
-  Označte v menu bod **Aplikace**.
-  Potvrďte výběr s OK.
-  Označte bod menu **Seriová přípojka**. Na pravém okraji okna je aktuální informace o zařazení v seriových přípojkách.
-  Stiskem tlačítka OK je možné funkci zapnout, nebo vypnout. Na displeji se zobrazí nový stav.
-  Tlačítkem ESC vystoupíte z menu a změna nastavení se uloží. Krátce se zobrazí informace o aktuálním nastavení.

Vypnutí VIP-Call

Funkce umožňuje dočasné vypojení volání ze systémového vyhledávacího zařízení VIP-Call.

-  Stiskněte funkční tlačítko „Menu“.
-  Označte v menu bod **Nastavení**.
-  Potvrďte výběr s OK.
-  Označte v menu bod **Aplikace**.
-  Potvrďte výběr s OK.
-  Označte bod menu **VIP-Call**. Na pravém okraji okna je aktuální informace zda je funkce zapnuta, nebo vypnuta.
-  Stiskem tlačítka OK je možné funkci zapnout, nebo vypnout. Na displeji se zobrazí nový stav.
-  Tlačítkem ESC vystoupíte z menu a změna nastavení se uloží.

Nastavení doplňkových funkcí telefonu

pokračování

Připojení náhlavní soupravy

Aktivace připojení náhlavní soupravy na adapteru telefonu CTI-/ Audio.

- Stiskněte funkční tlačítko „Menu“.
- Označte v menu bod **Nastavení**.
- Potvrďte výběr s OK.
- Označte v menu bod **Aplikace**.
- Potvrďte výběr s OK.
- Označte bod menu **Náhlavní souprava**. Na pravém okraji okna je aktuální informace zda je souprava zapnuta, nebo vypnuta.
- Stiskem tlačítka OK je možné soupravu zapnout, nebo vypnout. Na displeji se zobrazí nový stav.
- Tlačítkem ESC vystoupíte z menu a změna nastavení se uloží.

- Poznámky k používání náhlavní soupravy najdete na straně 79.

Nastavení ústředny

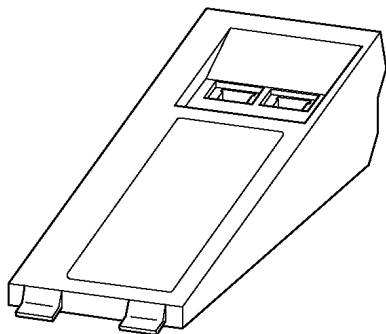
Nastavení datumu a času

- Stiskněte funkční tlačítko „Menu“.
- Označte v menu bod **Nastavení**.
- Potvrďte výběr s OK.
- Označte v menu bod **Systémové funkce**.
- Potvrďte výběr s OK.
- Označte bod menu **Datum/ Čas**.
- Potvrďte výběr s OK.
- Zadejte 6 místně: Den Měsíc Rok, např.: 04.08. 01.
- Zadejte 4 místně čas: Hodiny Minuty, např.: 14:50. Den v týdnu se automaticky doplní.
- Tlačítkem ESC vystoupíte z menu. Nové nastavení se uloží a je aktivováno pro všechny účastníky ústředny.
- Obsluha externích linek: denní provoz, noční stanice 1 (2,3), aut. přepojení na...**
- V bodě menu **Systémové funkce** vyberte typ provozu **Denní provoz**, nebo **Noční stanice**, nebo **aut. přepojení na ...** (Zprostředkovací stanice se nehlásí do nastavené doby)
- Potvrďte výběr s OK.
- Zadejte dvoumístný kód externí linky, např. 01
- Zadejte číslo účastníka, který je určen pro zprostředkování příchozích volání pro vybraný typ provozu.
- Zadejte eventuelně další dva účastníky (max. počet celkem 3).
- Vyznačte v menu bod **Další vedení** a pokračujte stejným způsobem, nebo
- Vystupte z menu s tlačítkem ESC. Nastavení je uloženo.

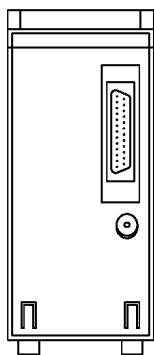
Adaptéry

Zvláštní výhodou telefonu T3 je flexibilní koncepce umožňující použití různých adapterů. Adaptéry se zasouvají do spodní části telefonu. Telefon T3 Compact je možné vybavit jedním z následujících adapterů. K dispozici jsou následující typy adapterů:

- **CTI** s rozhraním V24 k připojení PC. K dispozici je program Tenovis-Com4Tel (PC telefonie)
- **CTI/ Audio** s rozhraním V24 k připojení PC a s rozhraním X/Y k připojení linkového modulu DSS, přídavné náhlavní soupravy, konferenční jednotky KonfTel, přídavného sluchátka, nebo záznamníku.
- **DSS** s rozhraním Y k připojení linkového modulu DSS.



Zásuvný adapter telefonu



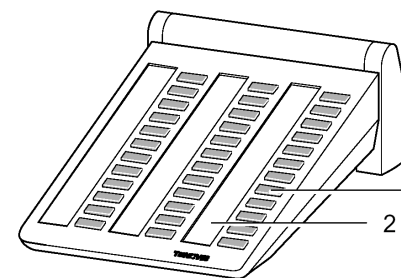
Pohled ze spodu

- Bližší údaje o adapterech najdete v návodech na jejich použití.
- Nastavení konfigurace adapterů zajišťuje servisní technik.

DSS modul

DSS modul (Direct Station Select) obsahuje 36 funkčních tlačítek. Jejich využití nastaví podle požadavků servis Tenovis. K dispozici jsou následující možnosti využití:

- Tlačítka partnerů
- Cílová tlačítka
- Funkční tlačítka: otevírač dveří, přesměrování, hotelové funkce atd.



- 1: Tlačítka se signálními LED
2: Popisné pásky

Volání z DSS modulu



Zvedněte sluchátko.



Stiskněte cílové tlačítko.

LED signalizují je-li přípojka volná, nebo obsazená.

Stav účastnické přípojky	Signální LED
volná	nesvítí
volání	pomalou bliká
externí volání	rychle bliká
obsazená	svítí

- K telefonu je možné připojit až 3 DSS linkové moduly.
- Před zdvihnutím sluchátka je také možné stisknout dříve funkční tlačítko.

Náhlavní souprava

Na CTI/ Audio adapter je možné připojit standardní náhlavní soupravu, nebo komfortní bezšňůrovou náhlavní soupravu. Příslušné nastavení telefonu pro připojení náhlavní soupravy je uvedeno na str.75

Převzetí příchozího volání

Vyzvání telefon.



Stiskněte funkční tlačítko „Hlasitý poslech“. Můžete hovořit s volajícím účastníkem pomocí náhlavní soupravy. Signální LED funkčního tlačítka bliká.

Pokračování v hovoru pomocí sluchátka telefonu

Zvedněte sluchátko, můžete pokračovat v hovoru. Z náhlavní soupravy je možný spoluposlech.

Pokračování v hovoru pomocí náhlavní soupravy

Stiskněte **2x** funkční tlačítko „Hlasitý poslech“. Můžete hovořit s volajícím účastníkem pomocí náhlavní soupravy. Signální LED funkčního tlačítka bliká.

Ukončení spojení při hovoru s náhlavní soupravou

Stiskněte funkční tlačítko „Hlasitý poslech“.

Volání z telefonu při použití náhlavní soupravy

Volte číslo volaného.



Stiskněte funkční tlačítko „Hlasitý poslech“. Hovoříte s volaným pomocí náhlavní soupravy. Signální LED funkčního tlačítka bliká.



- Do komfortní bezšňůrové náhlavní soupravy se přenáší také vyzváněcí signál telefonu. Funkční tlačítko „Hlasitý poslech“ je k dispozici přímo na mobilní části soupravy.

Přehled funkcí programovatelných tlačítek

Akustická signalizace volání na jiném telef.	V době slabého provozu lze signalizovat volání na jiného účastníka na vlastním telefonu a dále je zprostředkovat.
Anonymní volání	Volání do digitální sítě s potlačenou identifikací čísla volajícího (ISDN funkce CLIR)
Denní spojení	Příchozí volání ústředny zprostředkuje denní zprostředkovací pracoviště.
Frekvenční volba (MFV)	Vysílání volených čísel multifrekvenčními signály po sestavení spojení. Např. pro ovládání informačních systémů a pod.
Hlasitá výzva (s potvrzením)	Hlasitou výzvu lze uskutečnit na účastníka/skupinu účastníků, kteří jsou vybaveni digitálními telefony s vestavěným reproduktorem. Při potvrzení je volaný aut. spojen s volajícím.
Interní skupina účast.	Interní skupinu účastníků je možné volat společným číslem.
Nastavení	Nastavení vlastností a funkcí telefonu.
Nerušit	Vypnutí vyzvánění pro interní volání.
Noční spojení 1 (2, 3)	V nočním spojení 1...3 jsou určeny přípojky ústředny pro zprostředkování příchozího provozu určených skupin účastníků.
Noční spojení automatické	Přepojení na noční provoz lze aktivovat automaticky. Nastavení zajistí servisní technik.
Provozní statistika	Provozní údaje jsou vysílány ke zpracování do PC přes CTI adapter.
Přepojení volání po čase	Volání se přepojí po nastavené době k určenému účastníkovi.
Přesměrování k	Přesměrování vlastních volání na jiného účastníka.
Přesměrování k určenému účastníkovi	Přesměrování k určenému účastníkovi.

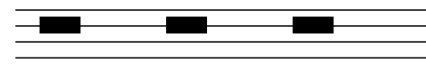
Přehled funkcí programovatelných tlačítek

pokračování

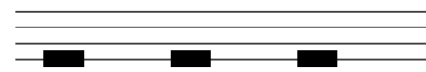
Přesměrování od	Přesměrování volání na jiný telefon k vlastnímu telefonu.
Přesměrování od určeného účastníka	Přesměrování od určeného účastníka.
Přesměrování pro	Přesměrování zřízené pro jiného účastníka.
Přesměrování svazku	Příchozí volání určitého svazku jsou přesměrována na určeného externího účastníka.
Převzetí volání (Pick Up)	Převzetí volání na jiný telefon při vyzvánění (účastníka, ve skupině)
Seznam volání	Seznam nepřijatých volání v době Vaší nepřítomnosti
Svazek	Přípojná vedení ústředny jednoho směru tvoří tzv. svazek.
Tarifní poplatky	Tarifní poplatky za uskutečněné hovory.
Telefonní seznam	Paměť pro uložení často volaných čísel.
Termín	Signál vysílaný z ústředny v nastaveném termínu: dnes, datum/hodina, opakovaně
Textové zprávy	Textové zprávy je možné přenášet mezi interními účastníky.
Vypojení z generální návěsti	Generální návěst signalizuje všem účastníkům příchozí volání ústředny a umožňuje je převzít a dále zprostředkovat.
Vypojení ze sériové přípojky	Vypojení ze skupiny interních účastníků
Zákaznické číslo	Zákaznické, 1...10 místné číslo umožňuje soustředit telefonní poplatky za spojení pro určitého zákazníka.
Zámek	SW zámek s osobním tajným kódem PIN zabraňuje neoprávněným voláním z Vašeho

Vyzváněcí signály a tóny

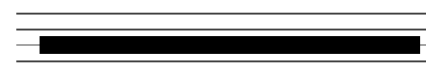
Vyzváněcí signály při interním a externím volání



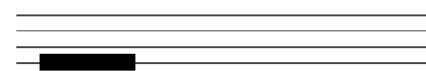
Standardní vyzvánění při externím volání



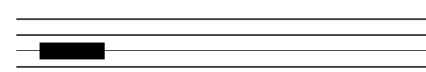
Standardní vyzvánění při interním volání



Nová návěst' volání:
Návěst' neúspěšně zprostředkovaného volání.

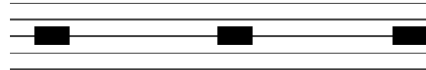


Upozorňovací signál (Klepání):
Upozornění na další volání během hovoru.

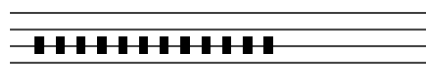


Upozornění na termín

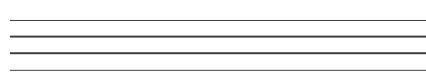
Tóny vysílané do sluchátka



Napojovací tón



Potvrzovací tón:
Potvrzuje nové nastavení.



Speciální tón:
Oznamovacího tón v případě aktivace některé funkce.

Struktura menu

V následující přehledové tabulce jsou znázorněny tři úrovně menu telefonu T3 Compact. Může se odchýlovat od skutečnosti podle aktivovaných služeb, použitého příslušenství apod.

Základní menu	vyšší úroveň	vyšší úroveň
Převzetí		
Seznam volání		
Telefonní seznam	> Hledání	
	Nový osobní záznam	
	Nový centrální záznam	
Přesměrování	> Přesměrování od...	
	Přesměrování k...	
	Přesměrování pro...	
	Přesměrování svazku 1...	
Termíny	> Vlastní termín	
	Termín pro jiného účastníka	
Tarifní poplatky	> Poslední hovor	
	Suma účastník	
	Suma linka	
	Celkem	
	Převod na Euro	
SW zámek	> Uzamknutí	
	Zřízení PIN	
Zprávy		
Noční spojení	> Noční spojení 1.	
	Noční spojení 2.	
	Noční spojení 3.	
	Aut. noční spojení	
Nastavení	> Displej/ Tóny	> Akustika/ Kontrast
		Nerušit
		Jazyk
	Funkční tlačítka	

Poznámka: Pokračování na straně 84

Struktura menu

pokračování

Nastavení	Nastavení volby	> Externí linka při volbě
		Externí linka při zvednutí
		Počet opakování volby
		Interval opakování volby
		Další volání při hovoru
		COLP
		Okamžitá volba
		Zákaznické číslo
	Aplikace	> Generální volání
		Seriová linka
		VIP-Call
		Náhlavní souprava
		Interní seznam volání
		CTI
		CTI/ Audio
	Systemové funkce	> Denní provoz
		Noční spojení 1 ...3
		Systemové přepojení
		Datum, čas
		Zákaznické číslo
Statistika provozu		

Nevíte si rady ?

Než zavoláte servis, prověřte podle možnosti následující typy.

Nezávislý údaj Datum/ Čas

Nastavte správné údaje v menu „Systémové funkce“, viz. str 76.

Při volání se nezobrazuje číslo volajícího

Volající může mít potlačenou identifikaci čísla, nebo se jedná o volání z analogové sítě, u kterého je identifikace nemožná.

Krátké tóny během hovoru

Zkontrolujte, zda není aktivován hlasitý poslech, při kterém je do hovoru vysílán upozorňovací tón.
nebo

Na hovor je napojen prioritní účastník a slyšíte napojovací tón.

Některou funkci není možné aktivovat

Informujte se u servisu Tenovis, zda je tato funkce uvolněna v ústředně.

Samovolné přerušení programovacího módu

K přerušení dojde automaticky v následujících případech:

- Po dobu 60 sec nebylo použito žádné tlačítko
- Během programování bylo převzato volání

Přesměrování není funkční

Zjistěte zda je přesměrování aktivováno. Informujte se u servisu Tenovis, zda je tato funkce uvolněna v ústředně.

Při volbě z telefonního seznamu není možná frekvenční dovolba

Informujte se u servisu Tenovis, zda je tato funkce uvolněna v ústředně.

Číslo zapsané do telefonního seznamu na prvním místě \$

Záznam je potřebné zpracovat, není úplný, viz. str. 35.

Opravy

Opravy a zásahy do telefonu mohou provádět jen kvalifikovaní specialisté.

Telefon neotvírejte, jinak hrozí jeho poškození a vyřazení z provozu.

Abecední rejstřík

Adaptéry	77	Funkční tlačítka, uvolnění	6,7,59
Akustika	55	Funkční tlačítka, zřízení	59
Anonymní volání	18	Generální noční spojení	73
Aut. opakování volby	15	Hlášení	9
Aut. opakování volby, obsazeno	16	Hlasitá výzva s potvrzením	50
Aut. opakování volby, interval	68	Hlasitá výzva	47
Aut. opakování volby, počet	67	Hlasitý poslech	24
Aut. přepojení po čase	13	Hledání chyby	85
Aut. zpětné volání	16	Identifikace CLIP	18.74
Cílová tlačítka	78	Konference	22
Datum/ Čas	76	Konference tří	22
Denní provoz	51	Konference, propojení partnerů	23
Displej	9	Konference, rozšíření	23
Displej telefonu v klidu	9	Konference, ukončení	23
Druhé volání	13	Linková tlačítka	61
DSS modul, cílová volba	78	Náhlavní souprava	79
Důležitá upozornění	3	Napojení	17
Externí linka při volbě	66	Nastavení	59,65
Externí linka při zvednutí	88	Nastavení hlasitosti	55
Follow mee		Nastavení hlasitosti vyzvánění	55
Funkce, výběr	8	Nastavení jazyku	58
Funkční tlačítka	64,97	Nastavení jazyku textů	58
Funkční tlačítka se signální LED	68	Nastavení tel. ústředny	84
Funkční tlačítka, popisný pásek	69	Návod na obsluhu, jiné jazyky	3

Abecední rejstřík

Nerušit	55	Převzetí volání partnera	12
Nevíte si rady ?	85	Převzetí volání v program. módu	13
Noční spojení	51	Převzetí volání, Pick up	12
Okamžitá volba	71	Prohlášení o konformitě	3
Opravy	3	Seriová přípojka	74
Osobní tajný kód PIN	45	Seznam volání	25
Partner	53,62	Seznam volání, mazání	26
Partner, volání	54	Seznam volání, symboly	27
Partnerská tlačítka	62	Seznam volání, volání zpět	26
Pick up	12	Signální LED	63
PIN	45	Spojení během hovoru	19
Předání hovoru	20,21	Statistika provozu	77
Přehled menu	83	Status telefonu	9
Přepočítání na Euro	42	Status telefonu, informace	9
Přerušení programu/ nastavení	7	Symboly, Seznam volání	27
Přesměrování	28	Tarifní poplatky, celkem	44
Přesměrování k...	29	Tarifní poplatky, linka	43
Přesměrování od...	29	Tarifní poplatky, mazání	44
Přesměrování pro...	30	Tarifní poplatky, na displeji	43
Přesměrování, dálkové řízení	52	Tarifní poplatky, poslední hovor	43
Přesměrování, svazek	31	Tarifní poplatky, účastník	43
Přesměrování, vypnutí	30	Tel. sezn., nový záznam	33
Přestupování	21	Tel. sezn., zpracování záznamu	35
Převzetí volání	12,13	Tel.sezn., hledání – volání	33

Abecední rejstřík

Telefon , uzamknout	46	Tipy	85
Telefon, odemknout	46	Tlačítka, funkce	7,59
Telefon, přehled	6	Tónová dovolba – MFV	18
Telefon, připojit	3,89	Upozornění/ Klepání	18
Telefonní seznam, centrální	35	VIP Call	74
Telefonní seznam, využívání	32	Volání externí	15
Telefonní ústředna	3	Volání interní	15
Termín	36	Volání z telefonu	14
Termín pro jiného účastníka	40	Vypojení mikrofonu/ Mute	
Termín, datum/ hodina	38	Vyzváněcí a tónové signály	82
Termín, dnes	37	Zákaznické číslo	72
Termín, mazání	40	Zápis textu	10
Termín, opakovaný	39	Zpětné vol., volná extern. linka	17
Termíny, kontrola	37	Zpětné volání	16
Text.zpráva, příprava a odeslání	47,48	Zpětný dotaz	20
Textová zpráva volanému	48	Zprávy	47
Textová zpráva všem	49	Zprostředkovací stanice	51
Textová zpráva, čtení, mazání	48		

Technická data

Základní vlastnosti digitálního telefonu ISDN T3 Compact

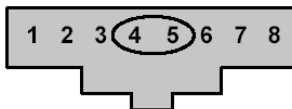
- Funkce telefonu řídí systémový SW a je tedy snadné je přizpůsobit požadavkům uživatele.
- Jednoduchá interaktivní obsluha podporovaná menu na displeji, s řízením pomocí kurzoru.
- Rozhraní pro systém Integral 1/5: S_o/U_{pn} ; D-kanal protokol Stimulus.
- V telefonu je k dispozici jedna pozice (25 pinový konektor) pro zásuvné adaptéry rozhraní: CTI, nebo CTI/ Audio, pro připojení PC a příslušenství a programové aplikace TENOVIS.
- LC Displej: Alfanumerický, 1 řádkový, 24 znaků
- Hlasitý poslech, hlasitá výzva
- Přenos textových zpráv v interním provozu
- Signální LED: Signalisace volání (+ akustická signalizace), nebo signalizace čekající zprávy
- 3 pevně programovaná funkční tlačítka
+ 1 funkční tlačítko pro vstup do menu: Hlasitý poslech, opakování volby, signální tlačítko/ zpětný dotaz,
- 4 programovatelná funkční tlačítka, z toho 2 se signálními LED.

Základní technická data

- Provozní teplota: 0 – 45 °C
- Napájení:
 - Po připojném vedení cca. 34 – 57 V
 - Spotřeba 0,1 – 0,6 W (bez adaptéru), 0,1 – 1,0 W (s adaptérem)
- Hovorové pásmo: 300 – 3 400 Hz
- Připojení na systém Integral 1/5:
Kabel (4 – vodičový) 3 m, nebo 6 m na obou koncích s 8 pinovými konektory western.

Systémová rozhraní:

- UPN – dvoudrátové



Obsazené piny:

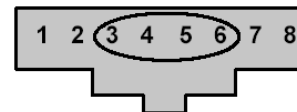
- 4: Rx+; U+
- 5: Rx -; U -

Poznámka: Polaritu je třeba dodržovat.

Technická data

pokračování

- S0 - čtyřdrátové

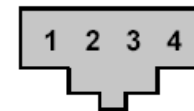


Obsazené piny:

- 3: Tx+
- 4: Rx+; U+
- 5: Rx -; U -
- 6: Tx -

Poznámka: Polaritu je třeba dodržovat.

- Připojení mikrotelefonu (sluchátka)
Čtyřvodičový kabel na obou koncích se 4 pinovými konektory western.



Obsazení pinů:

- 1: mikrofon -
- 2: sluchátko +
- 3: sluchátko -
- 4: mikrofon +

Poznámka: Polaritu je třeba dodržovat.

Mezinárodní provozní složky:

Belgie, Brusel
Česká republika, Praha
Francie, Paříž
Holandsko, Haag
Itálie, Milán
Lucembursko
Maďarsko, Budapešť
Mexiko, Mexiko City
Německo, Frankfurt
Rusko, Moskva
Slovensko, Bratislava
Španělsko, Madrid
Velká Británie, Londýn
Venezuela, Caracas

 info@tenovis.cz
www.tenovis.cz

Referenční číslo návodu: 4.999.034.954_0901_de • I.5/ SW R1 • CZ • Změny vyhrazeny.
Digitální ISDN telefon T3 Compact
Vydání 2.: 14.06. 2004; Poznámka: Neobsahuje Hotelové funkce.